

COMPACT EASYTRONIC

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilizare

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.com

**Whirlpool**[®]
HOME APPLIANCES

INSTALLATION

-FÖRE ANSLUTNING

Placera inte ugnen i närheten av andra värmekällor. Det skall vara minst 30 cm fritt utrymme ovanför ugnen för att tillräcklig ventilation skall kunna garanteras. Mikrovågsugnen får inte placeras i ett köksskåp. Denna ugn är inte avsedd att placeras eller användas på en arbetsyta som är på mindre avstånd än 850 mm från golvet.

Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem.

Ta inte bort skyddsplattorna som sitter på ugnsutrymmets sidovägg. Skyddsplattorna hindrar fett och matsmutor att tränga in i mikrovågskanalerna.

Placera ugnen på ett stabilt och plant underlag som håller för ugnens vikt och de kokkärl du ställer in i den. Hantera ugnen varsamt.

Försäkra dig om att utrymmet under, ovanför och runt mikrovågsugnen är tomt så att luften kan cirkulera.

Kontrollera att mikrovågsugnen inte är skadad. Kontrollera att det går att stänga luckan ordentligt och att luckans kontaktytor mot ugnen är oskadade. Töm ugnen och rengör insidan med en mjuk, fuktig trasa.

Använd inte denna apparat om elsladden eller stickproppen är skadad, om ugnen inte fungerar som den skall eller om den skadats eller tappats. Doppa aldrig elsladden eller stickproppen i vatten. Kontrollera att elsladden inte ligger mot heta ytor. Elektriska stötar, brand och andra tillbud kan annars bli följden.

Använd inte en förlängningssladd:

Om strömssladden är för kort låt en kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett uttag i närheten av apparaten.

WARNING: Felaktig användning av den jordade kontakten kan resultera i risk för elektriska stötar. Rådfråga en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om instruktionerna för jordning inte förstås fullständigt eller om det är osäkert om mikrovågsugnen är korrekt jordad.

-EFTER ANSLUTNING

Ugnen fungerar endast när luckan är ordentligt stängd.

Dålig TV-mottagning och radiostörningar kan uppstå om ugnen är placerad i närheten av en TV, radio eller en antenn.

Jordning av denna apparat är obligatoriskt. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för personskador eller för skador på djur eller egendom som uppkommer på grund av att ugnen inte jordats på korrekt sätt.

Tillverkaren ansvarar inte för problem som orsakas av att användaren inte har följt dessa anvisningar.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS NOGGRANT OCH SPAR SOM FRAMTIDA REFERENS

Om det börjar brinna i eller utanför ugnen eller om det kommer rök från ugnen, håll ugnsluckan stängd och stäng av ugnen. Dra ur sladden eller stäng av strömmen vid säkringskåpet.

Lämna inte mikrovågsugnen obevakad, speciellt inte om papper, plast eller andra brännbara material används under tillagningen. Papper kan förkolna eller börja brinna och vissa plaster kan smälta när mat värms.

VARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar blir heta under användning.

Var försiktig för att undvika kontakt med heta element inuti ugnen.

Barn under 8 år bör hållas borta såvida inte de övervakas hela tiden.

Mikrovågsugnen är avsedd för uppvärmning av mat och dryck. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av dynor, toffel, svamp, fuktiga kläder och liknande kan leda till risk för skador, gnistbildning eller brand.

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda produkten på ett säkert sätt och förstår farorna som kan uppstå. Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn under 8 år såvida inte de övervakas.

Barn skall också övervakas för att se till att barn inte leker med apparaten. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.

VARNING: Använd inte mikrovågsugnen för att värma mat eller vätskor i lufttätta behållare. Om det skapas övertryck i behållaren kan den explodera eller orsaka skador när den öppnas.

VARNING: Kontrollera regelbundet att luckans tätningsslistor och att området runt luckan inte är skadade. Om skador upptäcks i dessa områden skall ugnen inte användas förrän den har reparerats av en behörig servicetekniker.

Använd inte mikrovågsugnen för att koka eller värma upp hela ägg, med eller utan skal, eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen är avslutad.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem.

Lämna inte ugnen utan tillsyn när du använder mycket fett eller olja som kan överhettas och fatta eld!

Brandfarligt material får inte värmas eller förvaras i eller nära ugnen. Avgivna gaser och ångor kan medföra brand- eller explosionsrisk.

Använd inte mikrovågsugnen för att torka textilier, papper, kryddor, örter, trä, blommor, frukt eller andra brännbara material. Det kan börja brinna.

Använd inte frätande kemikalier eller sprajer i denna apparat. Ugnar av denna typ är endast avsedda för värming och tillagning av mat. De är inte avsedda för industri- eller laboratorieändamål.

Tunga föremål får inte hängas eller läggas på ugnsluckan då det kan skada ugnöppningen. Luckhandtaget får inte användas till att hänga saker på.

FELSÖKNING

Om ugnen inte fungerar, kontrollera nedanstående punkter innan du tillkallar service:

- Den roterande glastallriken och stödet finns på plats.
- Stickkontakten är ordentligt isatt i vägguttaget.
- Luckan är ordentligt stängd.
- Kontrollera att säkringarna är hela och att det inte är strömavbrott.
- Kontrollera att ugnen har god ventilation.
- Vänta 10 minuter, prova sedan en gång till om ugnen fungerar.
- Öppna och stäng luckan innan du försöker igen.

Detta för att undvika onödiga samtal som du kommer att debiteras.

Uppge ugnens typnummer och serienummer när du kontaktar service (se serviceetiketten). Se garantisedel för ytterligare information.

Om elsladden måste bytas får endast ersättas med en original elsladd som kan beställas genom vår serviceorganisation. Elsladden får endast bytas ut av en behörig servicetekniker.

WARNING: Service får endast utföras av en behörig servicetekniker. Att utföra service eller reparation som kräver att kåpor som skyddar mot mikrovågsenergi avlägsnas är farligt för alla som saknar erforderlig utbildning.

Avlägsna aldrig någon kåpa eller något hölje.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Denna mikrovågsugn är uteslutande avsedd för hushållsbruk!

Apparaten får inte startas utan att det finns mat i den när mikrovågor används. Annars är risken stor att ugnen skadas.

Ugnens ventilationsöppningar får inte täckas över. Att blockera luftintag och luftutlopp kan skada ugnen och medföra dåliga resultat i matlagningen.

Ställ in ett glas vatten i ugnen när du skall öva på inställningar av olika slag. Vattnet absorberar mikrovågsenergin så att ugnen inte skadas.

Använd inte och förvara inte mikrovågsugnen utomhus.

Använd inte denna produkt nära diskhon i köket, i fuktiga källarutrymmen, nära simbassänger eller liknande.

Använd inte ugnsutrymet för förvaring.

Tag bort förslutningsklämmor av metall från pappers- eller plastpåsar innan påsarna placeras i ugnen.

Använd inte mikrovågsugnen för fritering, eftersom oljans temperatur inte kan kontrolleras.

Använd grytappar eller grytvantar för att undvika brännskador när du tar ut heta kokkärl och formar ur ugnen.

-VÄTSKOR

te.x. drycker eller vatten. Vätskan kan bli överhettad till en temperatur över kokpunkten utan att det syns att den kokar. Det finns då risk att den heta vätskan plötsligt kokar över.

Följ anvisningarna nedan för att undvika detta:

1. Använd inte kärl med raka sidor och smala halsar.
2. Rör i vätskan innan du ställer in kärlet i ugnen och ställ en tesked i kärlet.
3. Låt kärlet stå en kort stund efter uppvärmningen och rör igen innan du försiktigt tar ut kärlet ur ugnen.

- FÖRSIKTIGHET

Efter uppvärmning av babymat eller vätskor i en nappflaska eller i barnmatsburkar måste du alltid röra i maten och kontrollera temperaturen innan det serveras. Då fördelas värmen jämnt samtidigt som risken för skållning och brännskador undviks.

Se alltid i en mikrovågsugns kokbok för detaljer. Särskilt vid tillagning eller värmning av mat som innehåller alkohol.

Ta av lock och nappar innan maten värms!

TILLBEHÖR

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpade för mikrovågsugnar innan du gör några inköp.

Se till att de kärl som du tänker använda för matlagning är ugn- och mikrovågssäkra.

Kontrollera att den mat och de tillbehör som ställs in i ugnen inte kommer i direkt kontakt med ugnsutrymmets väggar eller tak.

Detta gäller speciellt tillbehör som helt eller delvis är tillverkade av metall.

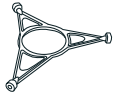
Om tillbehören innehåller metall kommer i kontakt med ugnens väggar eller tak när ugnen används kan det bildas gnistor och ugnen kan skadas.

Kontrollera alltid att den roterande tallriken kan snurra fritt innan du startar ugnen. Om den roterande tallriken inte kan snurra fritt bör du använda en mindre skål eller stoppa den roterande funktionen (se Stora skålar).

Glastallriken rullstöd

Använd rullstödet under den roterande tallriken. Placera aldrig något annat tillbehör på rullstödet.

- Montera rullstödet i ugnen.



Roterande glastallrik

Den roterande glastallriken skall användas vid samtliga tillagningsmetoder. Den samlar upp droppande vätskor och matpartiklar som annars skulle fläcka och smutsa ned ugnens interiör.

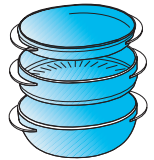
- Placera glastallriken på rullstödet.



ÅNGKOKARE (endast tillgängligt på specifika modeller)

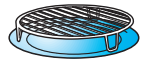
Använd ångkokaren tillsammans durkslaget när du lagar fisk, grönsaker eller potatis.

- Placera alltid ångkokaren på glasplattan.



GALLER(endast tillgängligt på specifika modeller)

- Använd gallret när grillfunktionerna används för tillagningen.



UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

Om ugnen inte hålls ren kan ugnsytorna ta skada, vilket i sin tur kan reducera ugnens livslängd och orsaka farliga situationer.

Använd inte metallskurkuddar, slipande rengöringsmedel, stålull, grusiga trasor etc. vilka kan skada kontrollpanelen och ugnens inre ytor. Använd en trasa och ett mildt rengöringsmedel eller hushållspapper fuktat med fönsterputs. Spraya fönsterputsmedlet på hushållspapperet.

Vid regelbundna intervaller, särskilt om det spillts i ugnen, ta bort glastallriken, tallriksstödet och torka ren basen i ugnen.

Använd en mjuk och fuktig trasa med mildt rengöringsmedel för att göra rent de inre ytorna, fronten och baksidan av luckan och lucköppningen.

Använd inte ångrengörare för att rengöra mikrovågsugnen.

Ugnen bör rengöras regelbundet och matrester tas bort.

Rengöring av ugnen är normalt det enda underhåll som krävs. Dra alltid ut sladden ur eluttaget innan mikrovågsugnen rengörs.

Spraya inte direkt på ugnsytorna.

Glasplattan skall alltid vara på plats när denna mikrovågsugn används.

Använd inte mikrovågsugnen när glastallriken har tagits bort för rengöring.

Låt inte fett eller matpartiklar samlas runt luckan. För envisa fläckar, koka en kopp med vatten i ugnen i 2 till 3 minuter. Ångan mjukar upp fläckarna.

Obehaglig lukt i ugnsutrymmet kan motverkas genom att ett glas vatten med citronsaft ställs in i ugnen och får koka i ett par minuter.

Grillelementet behöver inte rengöras eftersom den höga värmen förbränner eventuella stänkfläckar, men taket ovanför elementet måste rengöras då och då. Rengör med en mjuk och fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Om grillen inte används regelbundet bör den köras i ungefär 10 minuter per månad för att bränna bort eventuella stänk för att minska risken för brand.

MILD RENGÖRING:

Crisppannan bör rengöras i vatten med mildt rengöringsmedel. Kraftigt smutsiga områden kan rengöras med en skurtrasa och ett mildt rengöringsmedel.

Låt alltid crisppannan svalna innan du rengör den.

Doppa inte ned eller skölj crisppannan med vatten när den är het. Den skadas om den kyls för snabbt.

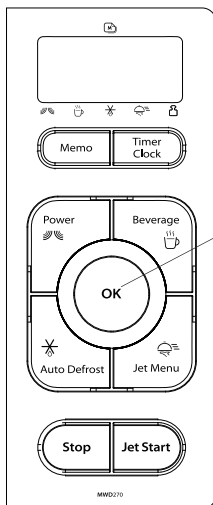
Använd inte stålull. Stålull repar crisppannans yta.

DISKMASKINSÄKER:

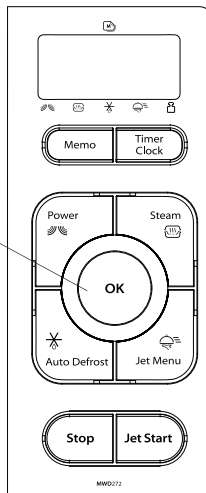
- Glastallriksstöd
- Ställning
- Glastallrik
- Ångtillbehör

ANVÄNDA UGNEN

MWD270

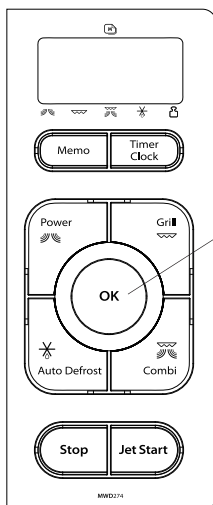


MWD272

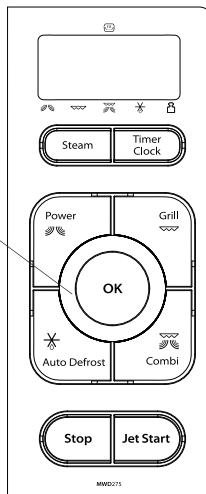


Bekräftaknapp

MWD274



MWD275



Bekräftaknapp



STARTSKYDD / BARNSPÄRR



DENNA AUTOMATISKA SÄKERHETSFUNCTION AKTIVERAS EN MINUT efter att ugnen har återgått till viloläge. (Ugnen är i viloläge när 24-timmarsklockan visas i teckenfönstret eller, om klockan inte har ställts, när teckenfönstret är släckt).



FÖR ATT BARNSPÄRREN ska kopplas ur måste ugnsluckan öppnas och stängas. Annars visas "door" (LUCKA) i teckenfönstret.

door

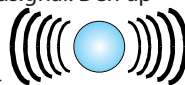
AVBRYTA ELLER STOPPA TILLAGNINGEN

AVBRYT TILLAGNINGEN SÅ HÄR: ÖPPNA UGNSLUCKAN när du vill avbryta tillagningen för att kontrollera, vända eller röra i maten. Inställda funktioner bibehålls i 10 minuter.



OM DU VILL AVSLUTA TILLAGNINGEN TAR DU UT MATEN, stänger luckan och trycker in stoppknappen.

NÄR TIDEN GÅTT UT HÖRS en ljudsignal. Den upprepas en gång i minuten i 10 minuter. Tryck på stoppknappen eller öppna luckan för att stänga av ljudsignalen.



OM DU VILL FORTSÄTTA TILLAGNINGEN STÄNGER DU UGNSLUCKAN och trycker på startknappen EN GÅNG. Tillagningen fortsätter då från den punkt där programmet avbröts.

TRYCKER DU PÅ STARTKNAPPEN TVÅ GÅNGER ökas tiden med 30 sekunder.

ANMÄRKNING: Om luckan öppnas och sedan stängs behålls de aktuella inställningarna endast i 60 sekunder efter avslutad tillagning.



KITCHEN TIMER(TIMER)



ANVÄND DENNA FUNKTION när du behöver en timer för att ta exakt tid vid äggkokning eller när en deg ska jäsa vid bakning, osv.

- 1 **TRYCK PÅ KLOCKKNAPPEN.**
- 2 **VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN FÖR ATT STÄLLA IN TIDEN** som ska mätas.
- 3 **TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN.** Funktionen startar.

BLINKANDE KOLON anger att timern arbetar.



NÄR NEDRÄKNINGEN ÄR KLAR hörs det en ljudsignal.

NÄR KLOCKKNAPPEN trycks in en gång visas den tid som återstår av timerinställningen. Tiden visas i 3 sekunder, varefter timern återgår till att visa tillagningstiden (om ugnen används).

FÖR ATT STÄNGA AV TIMERN när den arbetar i bakgrunden till en annan funktion måste du först placera timern i förgrunden genom att trycka på klockknappen och sedan stoppa den genom att trycka en gång till på stoppknappen.



CLOCK(KLOCKA)



NÄR UGNEN ANSLUTS TILL ELNÄTET FÖRSTA GÅNGEN och efter strömavbrott visas inga tecken i teckenfönstret. Om klockan inte ställs förblir teckenfönstret släckt tills en tillagningstid ställs in.

- 1 HÅLL KLOCKKNAPPEN** intryckt (i 3 sekunder) tills den vänstra siffran (timmar) börjar blinka.
- 2 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN** för att ställa in timtalet.
- 3 TRYCK PÅ KLOCKKNAPPEN IGEN.** (De två högra siffrorna (minuter) blinkar).
- 4 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN** för att ställa in minuttalet.
- 5 TRYCK PÅ KLOCKKNAPPEN IGEN.**

KLOCKAN ÄR NU INSTÄLLD och i funktion.

OM DU INTE LÄNGRE VILL ATT KLOCKAN SKA VISAS behöver du bara hålla klockknappen intryckt i 3 sekunder och därefter trycka på stoppknappen.

FÖR ATT KOPPLA IN KLOCKFUNKTIONEN igen följer du anvisningarna ovan.

ANMÄRKNING: HÅLL UGNSLUCKAN ÖPPEN NÄR DU STÄLLER KLOCKAN. Du har då 10 minuter på dig för att ställa klockan. Annars har du bara 60 sekunder på dig för varje enskilt steg.



MANUAL DEFROST(MANUELL UPPTINING)



FÖLJ ANVISNINGARNA i "Tillagning och värmning med mikrovågor" och välj 160 W vid manuell upptining.

ÖVERVAKA OCH KONTROLLERA MATEN DÅ OCH DÅ.

FRYST MAT I PLASTPÅSAR, plastfolie eller pappersförpackningar kan placeras direkt i ugnen under förutsättning att förpackningen inte har några delar i metall (t.ex. förslutningar med metalltråd).

FORMEN PÅ FÖRPACKNINGEN påverkar upptiningstiden. Mat i platta förpackningar tinar fortare än omfångsrika och massiva block.

SEPARERA DELARNA när de börjar tina. Enskilda skivor tinar snabbare.

SKYDDA DE TUNNASTE DELARNA (T.EX. KYCKLINGLÅR OCH KYCKLINGVINGAR) med små bitar aluminiumfolie när de börjar bli varma.



VÄND PÅ STORA MATSTYCKEN efter halva upptiningstiden.

KOKT MAT, STUVNINGAR OCH KÖTTSAJES tinar bättre om du rör i dem under upptiningen.

DET ÄR BÄTTRE att tina lite för lite och låta upptiningen avslutas under ståtiden.

STÅTIDEN EFTER UPPTININGEN FÖRBÄTTRAR ALLTID RESULTATET eftersom värmen sprids och fördelas jämnare i maten under ståtiden.





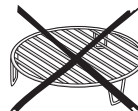
JET START (SNABBSTART)



ANVÄND DENNA FUNKTION för snabb värmning av mat med hög vattenhalt, som klara soppor, kaffe eller te.

1 TRYCK PÅ JETSTARTKNAPPEN.

DENNA FUNKTION STARTAR AUTOMATISKT med full mikrovågseffekt och tillagningstiden inställd på 30 sekunder. Varje tryck ökar tiden med 30 sekunder. Du kan också minska eller öka tiden genom att vrida på inställningsratten efter att funktionen har startat.

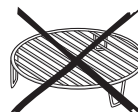


TILLAGNING OCH VÄRMNING MED MIKROVÅGOR



ANVÄND DENNA FUNKTION för normal tillagning och värmning av grönsaker, fisk, potatis och kött.

- 1 TRYCK PÅ EFFEKTKNAPPEN för att ställa in önskad effekt.
- 2 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN för att ställa in tillagningstiden.
- 3 TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN. Funktionen startar.



NÄR TILLAGNINGEN HAR BÖRJAT

kan du enkelt öka tiden med 30 sekunder genom att trycka på startknappen. *Varje tryck* ökar tiden med 30 sekunder. Du kan också minska eller öka tiden genom att vrida på inställningsratten.

VAL AV EFFEKTNIVÅ

ENDAST MIKROVÅGOR	
EFFEKT	ANVÄNDNING:
JET (700 W)	VÄRMNING AV DRYCKER , vatten, klara soppor, kaffe, te och annan mat med hög vattenhalt. Om rätten innehåller ägg eller grädde bör ett lägre effektläge väljas.
600 W	TILLAGNING AV fisk, grönsaker, kött, etc.
500 W	FÖRSIKTIG TILLAGNING av t.ex. såser med hög proteinhalt, ost- och ägggrätter samt för att avsluta tillagningen av gryrätter.
350 W	SJUDNING AV STUVNINGAR , smältning av smör.
160 W	UPPTNING . Mjukgöring av smör och ost.
90 W	MJUKGÖRING av glass.



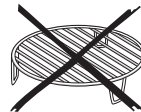
AUTO DEFROST (AUTOMATISK UPPTINING)



ANVÄND DENNA FUNKTION för att tina kött, fisk och fågel. Den automatiska upptiningsfunktionen bör endast användas för livsmedel med en nettovikt mellan 100 g och 2 kg.

PLACERA ALLTID maten på glasplattan.

- 1 TRYCK PÅ AUTO DEFROST-KNAPPEN** en eller flera gånger för att välja önskad matklass.
- 2 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN** för att ställa in vikten.
- 3 TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN.** Funktionen startar.



VISSA MATKLASSER KRÄVER att maten vänds under upptiningen. I dessa fall stoppar ugnen och uppmanar dig att göra detta.

OM DU INTE ÖPPNAR LUCKAN inom 2 minuter efter ugnens uppmaning fortsätter upptiningsprocessen. Det kan hända att slutresultatet inte blir optimalt i detta fall.

- ☞ Öppna luckan.
- ☞ Gör det ugnen uppmanar dig att göra (dvs. vänd maten).
- ☞ Stäng ugnsluckan och tryck på startknappen.

UGNEN BEHÖVER VETA matens nettovikt.

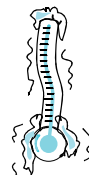
FRYST MAT:

OM MATENS VIKT ÄR LÄGRE ELLER HÖGRE ÄN DEN REKOMMENDERADE följer du anvisningarna i "Tillagning och värming med mikrovågor" och väljer 160 W vid upptining.



FRYST MAT:

OM MATENS TEMPERATUR ÄR HÖGRE än djupfryst (-18°C) ställer du in en lägre vikt.
OM MATEN ÄR KALLARE än djupfryst (-18°C) ställer du in en högre vikt.



MATKLASS		MÄNGD	TIPS
1	KÖTT	100 G - 2 KG	KÖTTFÄRS, KOTLETTER, KÖTTSKIVOR, STEKAR.
2	FÅGEL	100 G - 2 KG	KYCKLING, HEL, DELAR ELLER FILÉER.
3	FISK	100 G - 2 KG	HEL, I SKIVOR ELLER FILÉER.

OM MATEN INTE FINNS MED PÅ DENNA LISTA eller om matens vikt är lägre eller högre än den rekommenderade följer du anvisningarna i "Tillagning och värming med mikrovågor" och väljer 160 W vid upptining.



JET MENU(JET MENU)*



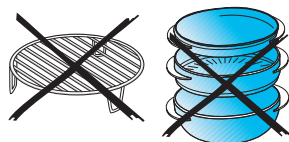
ANVÄND DENNA FUNKTION FÖR ATT tillaga olika typer av fryst mat.
UGNEN KOMMER AUTOMATISKT ATT välja tillagningsmetod, tid och den effekt som behövs.

- 1** TYRCK PÅ **JET MENU KNAPPEN** upprepade gånger för att välja matklass. (se tabell)
- 2** VRID PÅ **JUSTERINGSRATTEN** FÖR ATT ställa in vikten på maten.
- 3** TRYCK PÅ **BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN**. Funktionen startar.

VISSA MATKLASSER KRÄVER att maten läggs till eller rörs i under tillagningen (varierar mellan olika modeller).
 I dessa fall stoppar ugnen och uppmanar dig att göra detta.

- 🌀 Öppna luckan.
- 🌀 Lägg till eller rör i maten.
- 🌀 Stäng ugnsluckan och tryck på startknappen.

OBSERVERA: I statusen "lägg till mat" om dörren inte öppnas (inom 2 minuter) stoppas ugnen och går in i "standby-läge". I statusen "vänd på maten"/"rör i maten" kommer den att fortsätta tillagningen om inte luckan öppnas inom 2 minuter.



MATKLASS		REKOMMENDERAD MÄNGD	TILLBEHÖR ATT ANVÄNDA	UNDER TILLAGNING
1	RISMIX	300G - 650G	MIKROVÄGSSÄKERT KÄRL	RÖR I MATEN
2	PASTAMIX	250G - 550G	MIKROVÄGSSÄKERT KÄRL	RÖR I MATEN
3	SOPPA	250G - 1 000G	MIKROVÄGSSÄKERT KÄRL	RÖR I MATEN
4	MATTALLRIK/FRYST MÅLTID	200G - 500G	MIKROVÄGSSÄKERT TALLRIK	
5	BLANDADE GRÖNSAKER	150G - 600G	MIKROVÄGSSÄKERT KÄRL	RÖR I MATEN

OM MATEN INTE FINNS MED PÅ DENNA LISTA eller om matens vikt är lägre eller högre än den rekommenderade följer du anvisningarna i "Tillagning och värmning med mikrovågor".

Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller



MEMORY(MINNE)*



MINNESFUNKTIONEN GÖR det enkelt att snabbt ta fram en viss favoritinställning.

MINNESFUNKTIONEN FUNGERAR PÅ SÅ SÄTT att den lagrar den inställning som för tillfället visas i teckenfönstret.

SÅ HÄR ANVÄNDS EN INSTÄLLNING SOM ÄR LAGRAD I MINNET:

- 1 **TRYCK PÅ MEMOKNAPPEN.**
- 2 **TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN.** Funktionen startar.

GÖR SÅ HÄR FÖR ATT LAGRA EN INSTÄLLNING:

- ☞ Välj önskad funktion.
- ☞ Gör önskade inställningar.
- ☞ Tryck på Memoknappen och håll den intryckt i 3 sekunder tills en ljudsignal hörs. Inställningen är nu lagrad i minnet. Du kan programmera om minnet så många gånger du önskar.

NÄR MIKROVÄGSGUGNEN ANSLUTS TILL ELNÄTET och efter strömavbrott är minnets standardinställning 2 minuter vid full effektnivå.

Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller



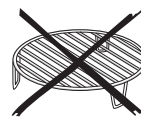
BEVERAGE REHEAT(DRYCKER UPPVÄRMNING)*



DRYCK UPPVÄRMNING FUNKTIONEN gör det enkelt att snabbt värma 1-4 koppar kaffe, te eller andra drycker.

- 1 **TRYCK PÅ DRYCK UPPVÄRMNING KNAPPEN** en eller flera gånger för att välja antal koppar som ska värmas.
- 2 **TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN.** Funktionen startar.

1 KOPP MOTSVARAR 150 ml dryck.

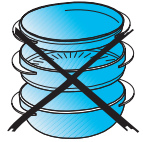


Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller

GRILL(GRILL)*


ANVÄND DENNA FUNKTION för att snabbt ge maten en aptitretande, gyllenbrun yta.


- 1 TRYCK PÅ GRILLKNAPPEN.
- 2 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN för att ställa in tillagningstiden.
- 3 TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN. Funktionen startar.



MED ETT TRYCK PÅ GRILLKNAPPEN kan grillelementet kopplas på och av under grillningen. Timern fortsätter att räkna ned tillagningstiden även om grillelementet inte är på.

LÄMNA INTE ugnsluckan öppen alltför länge under grillning, eftersom detta får ugnstemperaturen att sjunka.

 **KONTROLLERA ATT KÄRLEN** som ska användas för grillning är ugnssäkra och tål grillens höga temperatur.

 **ANVÄND inte plastredskap** när du grillar. De skulle smälta. Trä och papper är inte heller lämpliga material.

Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller

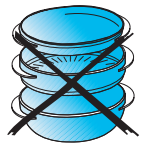


GRILL COMBI(GRILL KOMBI)*




USE THIS FUNCTION TO cook such food as Gratin's, Lasagne, Poultry and Baked potatoes.

- 1 TRYCK PÅ KOMBIKNAPPEN.
- 2 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN för att ställa in tillagningstiden.
- 3 TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN. Funktionen startar.



LÄMNA INTE ugnsluckan öppen alltför länge under grillning, eftersom detta får ugnstemperaturen att sjunka.

 **KONTROLLERA ATT KÄRLEN** som ska användas för grillning är ugnssäkra och tål grillens höga temperatur.

 **ANVÄND inte plastredskap** när du grillar. De skulle smälta. Trä och papper är inte heller lämpliga material.

Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller



STEAM(ÅNGA)*

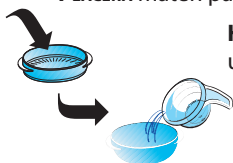


ANVÄND DENNA FUNKTION FÖR mat som grönsaker och fisk.

ANVÄND ALLTID DEN MEDFÖLJANDE ÅNGKOKAREN när denna funktion används.

- 1 TRYCK PÅ ÅNGKNAPPEN lämpligt antal gånger för att välja matklass (se tabellen).
- 2 VRID PÅ INSTÄLLNINGSRATTEN för att ställa in matens vikt.
- 3 TRYCK PÅ BEKRÄFTAKNAPPEN/JETSTARTKNAPPEN. Funktionen startar.

PLACERA maten på ånggallret.



HÄLL 100 ml (1 dl) vatten i ångkokarens underdel.



Täck med locket.



ÅNGKOKAREN ÄR avsedd att användas enbart med mikrovågor!

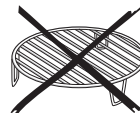
ANVÄND ALDRIG ÅNGKOKAREN tillsammans med någon annan funktion.



OM ÅNGKOKAREN ANVÄNDS MED andra funktioner kan skador uppstå.

KONTROLLERA ALLTID ATT glasplattan kan snurra fritt innan du startar ugnen.

PLACERA ALLTID ångkokaren på glasplattan.



MATKLASS	MÄNGD	TIPS
1 POTATIS / ROTSAKER	150 G - 400 G	ANVÄND GRÖNSAKER I SAMMA STORLEK. Skär grönsakerna i lika stora bitar. Låt stå i 1 - 2 minuter efter tillagningen.
2 GRÖNSAKER (blomkål och broccoli)	150 G - 400 G	
3 FRYSTA GRÖNSAKER	150 G - 400 G	LÅT STÅ I 1 - 2 minuter efter tillagningen.
4 FISKFILÉER	150 G - 400 G	FÖRDELA FISKFILÉERNA jämnt på ånggallret. Lägg tunna delar ovanpå varandra. Låt stå i 1 - 2 minuter efter tillagningen.

Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller

MATLAGNINGSÖVERSIKT

JU MER MAT SOM SKA LAGAS desto längre tid tar det. En tumregel är att dubbelt så mycket mat tar nästan dubbelt så lång tid.

JU LÄGRE STARTTEMPERATUREN är desto längre koktid krävs det. Mat som har rumstemperatur tillagas snabbare än mat som tas ut direkt ur kylan.

OM FLERA LIKADANA MATVAROR, till exempel potatisar, ska ugnsbakas samtidigt ska de placeras i ett ringmönster så att tillagningen blir jämn.



VISSA MATVAROR HAR SKINN ELLER SKAL, t.ex. potatis, äpplen och äggulor. Stick små hål med en gaffel eller tandpetare i sådana matvaror för att förhindra att de spricker.



MINDRE STYCKEN MAT TILLGAS SNABBARE än större stycken och mat med regelbunden form tillagas jämnare än mat med oregelbunden form.

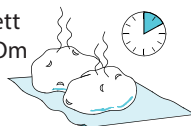
ATT RÖRA I MATEN OCH VÄNDA DEN är metoder som används både vid traditionell matlagning och vid tillagning i mikrovågsugn. Avsikten är att värmen snabbare ska spridas till rättens mitt och att förhindra att ytterkanterna blir överkokta.



NÄR DU TILLGAR MAT MED OREGELBUNDEN FORM ELLER TJOCKLEK bör du placera de tunnare delarna mot fatets mitt där värmen är lägre.

MAT MED HÖG FETT- OCH SOCKERHALT tillagas snabbare än mat som innehåller stora mängder vatten. Fett och socker når också högre temperaturer än vatten.

LÅT ALLTID MATEN STÅ OCH VILA ett litet tag efter tillagningen. Om maten får stå ett tag förbättras alltid resultatet eftersom värmen sprids och fördelas jämnare.



TYP AV MAT	MÄNGD	EFFEKT-NIVÅ	TID	STÅTID	TIPS
KYCKLING (hel)	1000 G	700 W	18 - 20 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND KYCKLINGEN efter halva tillagningstiden. Kontrollera att kötsaften är ofärgad när tillagningen är klar.
KYCKLING (filéer eller delar)	500 G		8 - 10 MIN.	5 MIN.	KONTROLLERA att kötsaften är ofärgad när tillagningen är klar.
BACON	150 G		3 - 4 MIN.	1 - 2 MIN.	LÄGG 2 ELLER 3 LAGER på hushållspapper och täck med hushållspapper.
GRÖNSAKER (färska)	300 G		3 - 4 MIN.	1 - 2 MIN.	TILLAGA MED LOCK och tillsätt 2 tsk salt.
GRÖNSAKER (frysta)	250 G - 400 G		3 - 4 MIN. 5 - 6 MIN.	1 - 2 MIN.	TILLAGA MED LOCK
UGNSBAKAD POTATIS	1 ST 4 ST		4 - 6 MIN. 12 - 15 MIN.	2 MIN. 5 MIN.	STICK HÅL MED EN GAFFEL. (1 st = 250 g). Vänd efter halva tillagningstiden.
KÖTTFÄRSLIMPA	600 - 700 G	600 W	12 - 14 MIN.	5 MIN.	
FISK (hel)	600 G		8 - 9 MIN.	4 - 5 MIN.	GÖR SNITT I SKINNET och tillaga med lock.
FISK (skivor eller filéer)	400 G		5 - 6 MIN.	2 - 3 MIN.	PLACERA DE TUNNARE delarna mot fatets mitt. Tillaga med lock.

UPPTININGSÖVERSIKT

FRYST MAT I PLASTPÅSAR, PLASTFOLIE ELLER PAPPERSFÖRPACKNINGAR kan placeras direkt i ugnen under förutsättning att förpackningen inte har några delar i metall (t.ex. förslutningar med metalltråd).

FORMEN PÅ FÖRPACKNINGEN påverkar upptiningstiden. Mat i platta förpackningar tinar fortare än omfångsrika och massiva block.

SEPARERA DELARNA när de börjar tina. Enskilda skivor tinar snabbare.

SKYDDA DE TUNNASTE DELARNA (T.EX. KYCKLINGLÅR OCH KYCKLINGVINGAR) med små bitar aluminiumfolie när de börjar bli varma.



VÄND PÅ STORA MATSTYCKEN efter halva upptiningstiden.

KOKT MAT, STUVNINGAR OCH KÖTTÅSER tinar bättre om du rör i dem under upptiningen.

DET ÄR BÄTTRE att tina lite för lite och låta upptiningen avslutas under ståtiden.

STÅTIDEN EFTER UPPTININGEN FÖRBÄTTRAR alltid resultatet eftersom värmen sprids och fördelas jämnare i maten under ståtiden.

TYP AV MAT	MÄNGD	EFFEKT-NIVÅ	TID	STÅTID	TIPS
STEKAR	800 - 1000 G	UPPTINING (160 W)	20 - 22 MIN.	10 - 15 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
KÖTTFÄRS	500 G		8 - 10 MIN.	5 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden. Separera tinade delar.
KOTLETTER, BIFFAR, KÖTTSKIVOR	500 G		7 - 9 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
KYCKLING (hel)	1200 G		25 MIN.	10 - 15 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
KYCKLING (filéer eller delar)	500 G		7 - 9 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND / SEPARERA efter halva upptiningstiden. Täck vingspetsar och ben med folie som skydd mot överhettning.
FISK (hel)	600 G		8 - 10 MIN.	5 - 10 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden och täck fiskstjärten som skydd mot överhettning.
FISK (skivor eller filéer)	400 G		6 - 7 MIN.	5 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden. Separera tinade delar.
BRÖDLIMPA	500 G		4 - 6 MIN.	5 MIN.	VÄND efter halva upptiningstiden.
SMÅFRANSKA OCH BULLAR	4 ST (150 - 200 G)		1 ½ - 2 MIN.	2 - 3 MIN.	PLACERA i ringmönster.
FRUKT OCH BÄR	200 G		2 - 3 MIN.	2 - 3 MIN.	SEPARERA under upptiningen.

GRILLÖVERSIKT*

GRILLFUNKTIONEN ÄR UTMÄRKT för bryning av mat som har tillagats med mikrovågor.

GALLRET kan användas när man vill ha maten närmare grillelementet så att den bryns snabbare

PLACERA "TUNNARE MAT" som toast och korv på gallret och använd enbart grillen för tillagningen.



MAT MED STÖRRE TJOCKLEK, som gratänger och kyckling: Tillaga först med mikrovågor och bryn sedan under grillen för att ge maten en vacker, gyllenbrun yta.

KOKKÄRL OCH GRATÄNGER kan placeras direkt på glasplattan.

TYP AV MAT	MÄNGD	INSTÄLLNING	TID	TIPS
OSTSMÖRGÅSAR	3 ST	GRILL	4 - 5 MIN.	PLACERA på gallret
POMMES DUCHESSE	2 PORTIONER		6 - 8 MIN.	STÄLL fatet på gallret.
KORVAR (100 G / ST)	2 - 3 ST		10 - 12 MIN.	PLACERA på gallret. Vänd efter halva tillagningstiden.
KYCKLINGBITAR	1000 G	700 W AVSLUTA MED GRILLEN	13 - 15 MIN. 8 - 9 MIN.	LÄGG i en form med skinnet vänt uppåt.
POTATISGRATÄNG	4 PORTIONER		18 - 20 MIN. 5 - 6 MIN.	STÄLL kärlet på glasplattan.
LASAGNE (frost)	500 G	600 W AVSLUTA MED GRILLEN	18 - 20 MIN. 5 - 6 MIN.	STÄLL kärlet på glasplattan.
FISKGRATÄNG (frost)	600 G		15 - 18 MIN. 5 - 7 MIN.	STÄLL kärlet på glasplattan.

Notera:*endast tillgängligt på specifika modeller

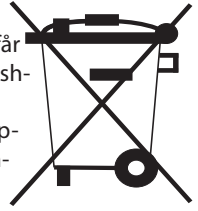
MILJÖTIPS

ALLT FÖRPACKNINGSMATERIAL kan återvinnas, vilket framgår av återvinningssymbolen. Följ lokala bestämmelser om kassering och avfallshantering. Förvara material såsom plast, polystyren och dylikt utom räckhåll för barn.



DENNA PRODUKT är märkt enligt EG-direktiv 2002/96/EC beträffande elektriskt och elektroniskt avfall (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, vilket däremot kan bli följderna om produkten inte hanteras på rätt sätt.

SYMBOLEN på produkten eller i dokumenten som medföljer produkten anger att produkten inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den ska istället lämnas in på en lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.



PRODUKTEN MÅSTE KASSERAS enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshantering.

FÖR MER INFORMATION OM HANTERING, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

GÖR UGNEN OBRUKBAR genom att kapa elsladden innan den skrotas.

ENLIGT IEC 60705.

IEC (INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION) har utvecklat en standard för jämförande provning av uppvärmningsprestanda hos olika mikrovågsugnar. Vi rekommenderar följande för denna mikrovågsugn:

TEST	MÄNGD	UNGEFÄRLIG TID	EFFEKTIVÅ	KÄRL
12.3.1	750 G	10 MIN.	700 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 MIN.	700 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 MIN.	700 W	PYREX 3.838
12.3.4	1100 G	20 - 22 MIN.	600 W+	PYREX 3.827
		7 - 8 MIN.	GRILL	
13.3	500 G	AUTOMATISK UPPTNING		PLACERAS PÅ GLASPLATTA

TEKNISKA DATA

NÄTSPÄNNING	230-240 V/50 Hz
EFFEKTFÖRBRUKNING	1100 W
MIKROVÅGSEFFEKT	700 W
GRILL	700 W
UTVÄNDIGA MÅTT (HxBxD)	285 x 456 x 359
INVÄNDIGA MÅTT (HxBxD)	196 x 292 x 295

